

Gemüse - Umrechnungszahlen SZG / Facteurs de conversion des légumes CCM

Code SZG	Code SEA	Gemüseartikel / Article	Einheit in / Unité en	Stück/Bund pièce/botte	Kilo / kilo	Kilo / kilo	Stück/Bund pièce/botte
632	615	Bärlauch, Allium, Allium	t	1 Bd./bt. = 0.2 Kilo	1 Kilo	= 5 Bd./bt.	
120	17	Blumenkohl, Chou-fleur, Cauliflower	t	1 Stk./pc = Kilo	1 Kilo	= Stk./pc	
851	6	Bundzwiebeln, Oignon en botte, Cipolla a mazzi	1'000 Bund	1 Bd./bt. = 0.25 Kilo	1 Kilo	= 4 Bd./bt.	
170	42	Catalogna, Catalonia, Catalogna	t	1 Stk./pc = 0.3 Kilo	1 Kilo	= 3.3 Stk./pc	
180	36	Chicorée, Chicorée Witloof, Cic. Belga	t	1 Bt/sac = 0.5 Kilo	1 Kilo	= 2 Bt/sac	
200	40	Cicorino rot, Chic. rouge, Cic. rosso	t	1 Stk./pc = 0.167 Kilo	1 Kilo	= 6 Stk./pc	
852	6	Cipollotte, Cipollotte, Cipollotte	1'000 Bund	1 Bd./bt. = 0.2 Kilo	1 Kilo	= 5 Bd./bt.	
370	32	Eichenlaub+Kraussalat, Salade frisée, Lattuga riccia	1'000 Stück	1 Stk./pc = 0.25 Kilo	1 Kilo	= 4 Stk./pc	
242	29	Eisberg Batavia, Laitue Batavia, Lattuga bat.	1'000 Stück	1 Stk./pc = 0.4 Kilo	1 Kilo	= 2.5 Stk./pc	
240	28	Eisberg Ohne Umblatt, Iceberg s. manchette, Iceberg senza corona	t	1 Stk./pc = 0.4 Kilo	1 Kilo	= 2.5 Stk./pc	
251	38	Endivie gekraust, Chic. Frisée, Ind. riccia	t	1 Stk./pc = 0.3 Kilo	1 Kilo	= 3.3 Stk./pc	
250	37	Endivie glatt, Chic. scarole, Scarola	t	1 Stk./pc = 0.33 Kilo	1 Kilo	= 3 Stk./pc	
302	56	Gurke Mini, Concombre Mini, Cetriolo mini	t	1 Stk./pc = 0.286 Kilo	1 Kilo	= 3.5 Stk./pc	
300	56	Gurke Gewächshaus-, Concombre de serre, Cetriolo olandese	1'000 Stück	1 Stk./pc = 0.5 Kilo	1 Kilo	= 2 Stk./pc	
331	44	Karotten Bund, Carotte en botte, Carota a mazzi	1'000 Bund	1 Bd./bt. = 0.250 Kilo	1 Kilo	= 4 Bd./bt.	
990	603	Keimlinge Greenpower, Germes, Germogli	1'000 Portionen	1 Pt./pt = 0.1 Kilo	1 Kilo	= 10 Pt./pt	
351	26	Kohlrabi Bund, Chou-pomme, Cav. rapa	t	1 Bd./bt. à 3 = 0.750 Kilo	1 Kilo	= 1,33 Bd./bt.	
350	26	Kohlrabi Stück, Chou-pomme pièce, Cav. rapa a pezzi	1'000 Stück	1 Stk./pc = 0.25 Kilo	1 Kilo	= 4 Stk./pc	
360/361	30	Kopfsalat, Laitue pommée, L. cappuccio	1'000 Stück	1 Stk./pc = 0.3 Kilo	1 Kilo	= 3.3 Stk./pc	
241	29	Eisberg mit Umblatt, Iceberg avec manchette, Iceberg con corona	1'000 Stück	1 Stk./pc = 0.4 Kilo	1 Kilo	= 2.5 Stk./pc	
380	87	Krautstiel, Côte de bette, Costa	t	1 Bd./bt. = 0.5 Kilo	1 Kilo	= 2 Bd./bt.	
390/391	89	Kresse Substrat, Cresson substrat, Crescione su substrato	1'000 Portionen	1 Pt./pt = 0.1 Kilo	1 Kilo	= 10 Pt./pt	
900		Küchenkräuter, Herbes arom., Erbe arom.	1'000 Bund	1 Bd./bt. = 0.2 Kilo	1 Kilo	= 5 Bd./bt.	
410	31	Lattich, Laitue romaine, Lattuga romana	t	1 Stk./pc = 0.33 Kilo	1 Kilo	= 3 Stk./pc	
423	110	Lattughino anderer, Lattughino autre, Lattughino altro	t	1 Stk./pc = 0.2 Kilo	1 Kilo	= 5 Stk./pc	
430	13	Lauch grün, Poireau vert, Porro verde	t	1 Bd./bt. = 0.4 Kilo	1 Kilo	= 2.5 Stk./pc	
420/421	123	Lollo, Lollo, Lollo	t	1 Stk./pc = 0.2 Kilo	1 Kilo	= 5 Stk./pc	
521	83	Petersilie gekr. Bund, Persil frisè, Prezz. riccio	t	1 Bd./bt. à 10 = 0.25 Kilo	1 Kilo	= 4 Bd./bt.	
522	84	Petersilie glatt, Persil plat, Prezz. liscio	t	1 Bd./bt. = 0.25 Kilo	1 Kilo	= 4 Bd./bt.	
540	54	Radieschen, Radis de tous les mois, Rapanello	1'000 Bund	1 Bd./bt. à 10 = 0.125 Kilo	1 Kilo	= 8 Bd./bt.	
541	53	Radis Eiszapfen, Radis-glaçon, Rapanello candela di ghiaccio	1'000 Bund	1 Bd./bt. à 10 = 0.125 Kilo	1 Kilo	= 8 Bd./bt.	
553	48	Randen, Betterave salade, Barbaletola	t	1 Bd./bt. à 3 = 0.4 Kilo	1 Kilo	= 2.5 Bd./bt.	
950	603	Rauke, Roquette, Rucola	t	1 Bd./bt. = 0.1 Kilo	1 Kilo	= 10 Bd./bt.	
560	52	Retlich weiss, Radis long blanc, Ramolaccio bianco	1'000 Stück	1 Stk./pc = 0.4 Kilo	1 Kilo	= 2.5 Stk./pc	
563	52	Retlich rot, Radis rouge, Ramolaccio rosso	1'000 Stück	1 Stk./pc. = 0.35 Kilo	1 Kilo	= 2.9 Stk./pc	
565	52	Retlich schwarz (violett, Winter-), Radis noir	1'000 Stück	1 Stk./pc. = 0.35 Kilo	1 Kilo	= 2.9 Stk./pc	
611	47	Rübe Mai, Navet de print., Rapetta primaverile	1'000 Bund	1 Bd./bt. à 2 = 0.25 Kilo	1 Kilo	= 4 Bd./bt.	
612	46	Rübe Teltower, Navets petit long, Rapa Teltower	t	1 Bd./bt. = 0.333 Kilo	1 Kilo	= 3 Bd./bt.	
620	608	Schalotte, Echalotte, Scalogno	t	1 Bd./bt. = 0.167 Kilo	1 Kilo	= 6 Bd./bt.	
630	14	Schnittlauch, Ciboulette, Erba cipollina	1'000 Bund	1 Bd./bt. à 10 = 0.125 Kilo	1 Kilo	= 8 Bd./bt.	
204	42	Schnittzichorie, Chicorée à tondre, Cicoria da taglio	1'000 Bund	1 Bd./bt. = 0.2 Kilo	1 Kilo	= 5 Bd./bt.	
674	50	Sell.Suppe, Céleri bouillon, Sedano per condimento	1'000 Bund	1 Bd./bt. à 10 = 0.5 Kilo	1 Kilo	= 2 Bd./bt.	
671	50	Sellerie mit Laub, Céleri avec feuillage, Sedano rapa con foglie	t	1 Stk./pc = 0.167 Kilo	1 Kilo	= 6 Stk./pc	
671	50	Sellerie mit Laub, Céleri avec feuillage, Sedano rapa con foglie	t	1 Bd./bt. = 2.25 Kilo	1 Kilo	= 0.44 Bd./bt.	
672/673	126	Sellerie Stangen-, grün/gelb, Céleri- vert/jaune, Sedano costa biaco/verde	t	1 Stk./pc = 0.4 Kilo	1 Kilo	= 2.5 Stk./pc	
820	86	Zucchini, Courgette, Zucchini	t	1 Stk./pc = 0.2 Kilo	1 Kilo	= 5 Stk./pc	
822	85	Zucchini-Blüten, Courgette fleur, Fiore di zucchini	1'000 Stück	1 Stk./pc = 0.05 Kilo	1 Kilo	= 20 Stk./pc	
830	43	Zuckerhut, Chicorée pain de sucre, Cicoria bianche di Milano	t	1 Stk./pc = 0.5 Kilo	1 Kilo	= 2 Stk./pc	
840	603	Zuckermais, Maïs sucré, Maïs dolce	t	1 Stk./pc = 0.25 Kilo	1 Kilo	= 4 Stk./pc	
840	603	Zuckermais, Maïs sucré, Maïs dolce	t	1 Bd./bt. = 0.5 Kilo	1 Kilo	= 2 Bd./bt.	
858	9	Zwiebel Gemüse-, Oignon potager, Cipolla-dolce	1'000 Stück	1 Stk./pc = 0.5 Kilo	1 Kilo	= 2 Stk./pc	

in dieser Einheit haben die Kantone an die SZG zu melden / dans cette unité, les cantons doivent annoncer à la CCM